

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**



GENERAL

E/ESCAP/CMG(4/II)/Rep

2 December 2007

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH



ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

**ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО РЕГУЛИРОВАНИЮ ПРОЦЕССА ГЛОБАЛИЗАЦИИ
О РАБОТЕ ЕГО ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ (ЧАСТЬ II)**

Бангкок, 19-21 ноября 2007 года

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ	1
II. ХОД РАБОТЫ СЕССИИ	3
A. Вопросы окружающей среды и устойчивого развития	3
B. Рассмотрение вопросов информационной, коммуникационной и космической технологии	5
C. Планирование и оценка программ	8
D. Рассмотрение проектов резолюций и решений, которые будут представлены на рассмотрение Комиссии на ее шестьдесят четвертой сессии	10
E. Прочие вопросы	10
F. Утверждение доклада	10
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ	10
A. Открытие, продолжительность и организация сессии	10
B. Участники	12
C. Выборы должностных лиц	12
D. Повестка дня	13
<i>Приложение:</i> Перечень документов	15

I. ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ КОМИССИИ ИЛИ ДОВОДИМЫЕ ДО ЕЕ СВЕДЕНИЯ

1. Комитет выразил признательность г-ну Хан Сынг Су, специальному посланнику Генерального секретаря по изменению климата, за брифинг о последних тенденциях в области изменения климата и о перспективах на будущее.
2. Признавая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) в качестве единственного форума для ведения переговоров по вопросам и изменения климата, Комитет отметил, что секретариат мог бы играть конструктивную роль в сборе и распространении информации о новых направлениях политики в решении главных задач по уменьшению последствий изменения климата и адаптации к ним в контексте устойчивого развития.
3. Кроме того, секретариату предложили активизировать поддержку в деле наращивания национального потенциала с целью оказания странам-членам помощи по их просьбе в осуществлении эффективной политики уменьшения последствий изменения климата и адаптации к ним и определении конкретных действий по выявлению взаимозависимости между ними.
4. Комитет рекомендовал секретариату и впредь содействовать региональному сотрудничеству с целью использования экологически безопасных технологий, начиная со стадии обмена информацией и заканчивая осуществлением совместных исследовательских проектов.
5. Отметив усугубление социально-экономических последствий стихийных бедствий в последние годы, особенно опасных природных явлений, связанных с климатом, таких, как тропические циклоны и наводнения, Комитет предложил секретариату активизировать региональное сотрудничество в области уменьшения риска бедствий.
6. Признав важность использования результатов первой Азиатско-Тихоокеанской встречи на высшем уровне по водным ресурсам, проходившей в Беппу, префектура Ойта, Япония, 3-4 декабря 2007 года, для укрепления регионального сотрудничества в области рационального использования водных ресурсов, особенно для достижения Целей развития тысячелетия, Комитет предложил секретариату предпринять дальнейшие усилия по налаживанию взаимодействия с другими международными организациями, включая Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), для дальнейшей активизации регионального сотрудничества прежде всего в области усиления потенциала развивающихся стран.
7. Комитет рекомендовал секретариату принять меры по совершенствованию форм работы секретариата с целью активизации совместных действий стран-членов в области окружающей среды и устойчивого развития. Комитет отметил необходимость сбалансированного представительства государств-членов на мероприятиях, организуемых секретариатом, и проведения более тесных консультаций со странами-членами по важным вопросам, касающимся разработки и осуществления программы.
8. Комитет отметил достигнутый прогресс и планы мероприятий, касающихся различных региональных и субрегиональных инициатив по сотрудничеству в области энергетики, включая инициативу по сотрудничеству в области энергетики в Северо-

Восточной Азии и Специальную программу Организации Объединенных Наций для стран Центральной Азии, и заявил о своей поддержке этих инициатив.

9. Комитет признал стимулирующую роль информационной, коммуникационной и космической технологии (ИККТ) в достижении Целей развития тысячелетия и целей развития, поставленных на основных всемирных встречах на высшем уровне, таких, как Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества и Всемирная конференция по уменьшению опасности бедствий.

10. Комитет поддержал инициативу секретариата по пропаганде управления знаниями и созданию сетей знаний, что позволит мобилизовать потенциал бедноты и общин, находящихся в невыгодном положении, а также женщин, особенно в отдаленных и не получающих достаточного внимания районах. Кроме того, Комитет рекомендовал развивать сети знаний по телеобразованию, телемедицине и общинные центры коллективного доступа, а также сети по борьбе с бедствиями и рациональному использованию природных ресурсов на основе применения дистанционного зондирования и географических информационных систем.

11. Комитет рекомендовал осуществлять Региональную программу применения космической техники (РППКТ) путем проведения сессий Межправительственного консультативного комитета по региональной программе применения космической техники и региональных рабочих групп Программы. Кроме того, он рекомендовал принять в рамках этой программы тематический подход с участием всех основных заинтересованных сторон.

12. Комитет призвал секретариат и впредь оказывать странам помощь на основе технического сотрудничества и содействия в обмене знаниями и передовой практикой в области использования ИККТ.

13. Комитет принял к сведению предложение секретариата о создании региональной рабочей группы по политике применительно к ИККТ в целях построения наукоемкой экономики и просил секретариат представить более подробную информацию на рассмотрение.

14. Комитет в целом приветствовал предложение секретариата создать региональную рабочую группу по политике в области ИККТ с целью развития наукоемкой экономики и предложил секретариату предоставить более подробную информацию с целью ее рассмотрения.

15. В отношении перспектив использования «регулирования процесса глобализации» в качестве темы регионального межправительственного диалога по окружающей среде, устойчивому развитию и информационной, коммуникационной и космической технологии, Комитет решил передать замечания, высказанные на его текущей сессии, Рабочей группе Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии (ККПП), созданной для пересмотра конференционной структуры, для дальнейшего рассмотрения.

II. ХОД РАБОТЫ СЕССИИ

A. Вопросы окружающей среды и устойчивого развития

1. Подходы азиатско-тихоокеанских стран к решению проблем изменения климата

16. Комиссии был представлен доклад, озаглавленный «Подходы азиатско-тихоокеанских стран к решению проблем изменения климата» (E/ESCAP/CMG(4II)/1).

17. Комитет выразил признательность г-ну Хан Сынг Су, специальному посланнику Генерального секретаря по изменению климата, за брифинг о последних тенденциях в области изменения климата и перспективах дальнейшего развития ситуации. Кроме того, Комитет информировали о результатах неофициальной тематической дискуссии Генеральной Ассамблеи на тему «Изменение климата как глобальный вызов», которая проходила в Нью-Йорке 31 июля-1 августа 2007 года, и о последних шагах по организации Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата на Бали, Индонезия, 3-14 декабря 2007 года, а также ожиданиях, связанных с этой Конференцией, особенно в том, что касается начала переговоров по режиму в области изменения климата после 2012 года.

18. Комитет признал, что перед лидерами регионами стоит неотложная задача определить эффективную стратегию обеспечения быстрого экономического роста, необходимого для борьбы с бедностью, и при этом ограничить выбросы парниковых газов с тем, чтобы уменьшить ущерб от изменения климата.

19. Признавая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК) в качестве единственного форума для ведения переговоров по вопросам и изменения климата, Комитет отметил, что секретариат мог бы играть конструктивную роль в сборе и распространении информации о новых направлениях политики в обеспечении для стран форумов для обмена мнениями в решении главных задач по уменьшению последствий изменения климата и адаптации к ним в контексте устойчивого развития.

20. Ряд делегаций просили усилить поддержку в области наращивания национального потенциала для оказания странам-членам помощи в осуществлении эффективной политики уменьшения последствий изменения климата и адаптации к ним и определения конкретных мер по установлению взаимосвязи между ними.

21. Несколько делегаций отметили различные национальные инициативы по уменьшению выбросов парниковых газов путем повышения эффективности использования энергии и уменьшения выбросов углерода в процессе обеспечения ВВП, замене топлив в транспортных секторах, осуществлению проектов массового лесовосстановления и содействию использованию возобновляемых источников энергии.

22. Несколько делегаций отметили также необходимость передачи технологии и важность признания всех трех механизмов обеспечения гибкого подхода для того, чтобы дать развивающимся странам возможность бороться с изменением климата, а именно: механизма чистого развития, совместного осуществления и торговли выбросами для уменьшения выбросов парниковых газов в рамках Киотского протокола Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата.

23. Представитель правительства Японии информировал Комитет о совместно осуществляемой в настоящее время инициативе Министерства окружающей среды и ЭСКАТО, заключающейся в создании информационной платформы, касающейся побочных преимуществ изменения климата и адаптации к нему. Он призвал страны – члены ЭСКАТО поддержать это мероприятие, в том числе предложение о проведении первого совещания в марте 2008 года.

24. Комитет принял к сведению предложение представителя ФАО уделить важное внимание продовольственной безопасности. Представитель также информировал Комитет о значительном влиянии изменения климата на водные ресурсы, как указывается в докладе Межправительственной группы по климатическим изменениям, и тот факт, что это приведет к серьезным последствиям для продовольственной безопасности, цен на продовольствие и, тем самым, качества жизни.

2. Положение, возможности и проблемы в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

25. Комитету был представлен документ E/ESCAP/CMG(4/II)/2, озаглавленный «Положение, возможности и проблемы в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе».

26. Одна делегация отметила усилия, предпринимаемые с целью содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг для финансируемой государствами передачи экологически безопасных технологий и наращивания партнерских связей с Азиатско-Тихоокеанским центром по передаче технологий и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию и другими учреждениями Организации Объединенных Наций. Делегация рекомендовала секретариату и далее содействовать региональному сотрудничеству в целях исследования и разработки экологически безопасных технологий, начиная со стадии обмена информацией и заканчивая осуществлением совместных исследовательских проектов.

27. Одна делегация признала, что государствами-членами используются инструменты политики с целью экологизации бизнеса и некоторые государства изучают возможность введения «зеленого» налогообложения и проведения бюджетной реформы.

28. Одна делегация заявила о необходимости более широкого привлечения государств-членов к разработке показателей экоэффективности.

29. Представитель ФАО предложил расширить сотрудничество с секретариатом с целью поддержки усилий государств-членов по внедрению концепции экологически безопасного роста путем усиления внимания потребности инвестиций в поддержание и восстановление экосистем как составной части развития инфраструктуры.

30. Выразив признательность участвующим государствам-членам и органам местного самоуправления, правительство Японии призвало расширять сотрудничество в целях успешного завершения реализации Китаюсюйской инициативы «За здоровую окружающую среду» в 2010 году.

31. Одна делегация рекомендовала меры, которые можно было бы принять секретариату для совершенствования своих форм работы с целью усиления совместных действий, предпринимаемых странами-членами в области окружающей среды и устойчивого развития.

Делегация признала необходимость сбалансированного представительства государств-членов на мероприятиях, организуемых секретариатом, и более тесных консультаций со странами-членами по важным вопросам, касающимся разработки и осуществления программ.

32. Делегация Японии информировала Комитет о важности запланированной первой Азиатско-Тихоокеанской встречи на высшем уровне по водным ресурсам, которая будет проходить в декабре 2007 года в Японии и будет рассматривать вопрос дальнейшего развития регионального сотрудничества в области рационального использования водных ресурсов. Кроме того, Комитет отметил поддержку со стороны Японии работы Консультативного совета Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по водным ресурсам и санитарии, с которым секретариат активно сотрудничает в осуществлении плана действий Совета Хасимото.

33. Комитет далее признал наличие в настоящее время тесного взаимодействия и тесных партнерских связей между ФАО и секретариатом в области рационального использования водных ресурсов, в том числе совместные мероприятия, которые будут проводиться на первой Азиатско-Тихоокеанской встрече на высшем уровне по водным ресурсам.

34. Одна делегация отметила достигнутый прогресс и мероприятия, запланированные для реализации различных региональных и субрегиональных инициатив по сотрудничеству в области энергетики, включая инициативы в рамках Совместного межправительственного механизма сотрудничества в области энергетики в Северо-Восточной Азии, Трансазиатской энергетической системы, Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, и высказалась в поддержку этих инициатив. Кроме того, она отметила план осуществления, касающийся резолюции 63/6 Комиссии от 23 мая 2007 года: о сотрудничестве стран в области энергетики в целях повышения энергетической безопасности в интересах устойчивого развития и в целях расширения доступа к энергетическим услугам в наименее развитых странах; развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах.

В. Рассмотрение вопросов информационной, коммуникационной и космической технологии

1. Глобализация и информационная, коммуникационная и космическая технология: назревшие проблемы и будущие направления их решения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

35. Комитету был представлен документ E/ESCAP/CMG(4/II)/3 по глобализации и информационной, коммуникационной и космической технологии: назревшие проблемы и будущие направления их решения в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

36. Несколько делегаций признали преимущества использования информационной и коммуникационной технологии для социального, экономического и экологического развития стран региона, содействия электронной торговле и электронному бизнесу и, особенно, для расширения сетей связи и обеспечения доступа отдаленных и сельских районов к правительственным услугам, дистанционному образованию и здравоохранению.

37. Некоторые делегации также отметили, что индустрия ИКТ становится одним из стимуляторов экономического развития в некоторых странах региона и что развитие и

использование ИКТ содействует расширению вспомогательного бизнеса в разнообразных областях применения ИКТ.

38. Одна делегация решительно поддержала мероприятия, проводимые секретариатом по управлению знаниями в целях развития, особенно в том, что касается создания сетей знаний, ориентированных на конкретные районы с недостаточным обслуживанием, а также по оказанию содействия региональным механизмам сотрудничества в области ИККТ в целях борьбы с бедствиями.

39. Некоторые делегации отметили, что страны, находящиеся на более высоком уровне развития ИКТ, исполнены решимости использовать преимущества применения ИКТ в разнообразных областях. Они признали важное значение того, чтобы сделать ИКТ более доступной и применять эту технологию для подготовки квалифицированных людских ресурсов. В этой связи одна делегация отметила стимулирующую роль Азиатско-Тихоокеанского учебного центра по применению информационно-коммуникационных технологий в целях развития в области наращивания потенциала для стран региона.

40. Комитет отметил, что страны Азиатско-Тихоокеанского региона, занимающиеся исследованиями космоса, все более развивают свой всесторонний потенциал в области космической техники и достигли выдающихся результатов в области космической техники, исследования космоса и пилотируемых полетов в космос, а также в том, что касается развития приложений космической техники и космической продукции и услуг в целях социально-экономического развития. В этой связи Комитет с признательностью отметил предложение Индии, Китая, Таиланда и Японии поделиться своим опытом и укрепить международное сотрудничество в области применения космической техники с другими развивающимися странами Азиатско-Тихоокеанского региона.

41. Комитет также отметил активную поддержку и участие стран, исследующих космос, в региональных и международных инициативах по совместному решению проблем, вызванных стихийными бедствиями, такими, как наводнения, цунами, лесные пожары, песчаные бури, засухи, обезлесение и т.п. Несколько делегаций поддержали концепцию обмена данными. Одна делегация информировала Комитет о своей политике в отношении бесплатного предоставления полученных с помощью спутников данных и обработанной информации в ответ на запросы пострадавших стран в случае бедствий.

42. Одна делегация высказалась в пользу участия всех космических агентств и органов по борьбе с бедствиями в странах региона, а также предложила, чтобы различные операторы спутников предоставляли больше данных в поддержку проекта системы поддержки в ликвидации последствий бедствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе «Сентинель Эйша». Другая делегация призвала обеспечить международное сотрудничество, с тем чтобы присоединиться к процессу запуска группы спутников в целях уменьшения опасности бедствий. Еще одна делегация также указала на то, что укрепление механизмов сотрудничества на региональном уровне и участие всех заинтересованных сторон имеет решающее значение для эффективного использования ресурсов.

43. Одна делегация признала, что, несмотря на то, что третья Конференция министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе была отложена, необходимо сохранять динамику регионального сотрудничества и продолжать осуществлять Региональную программу применения космической техники в целях устойчивого развития с ее существующими сетями, ориентируясь при этом на приоритетные темы.

44. Одна делегация упомянула, что многие страны развивают инфраструктуру пространственных данных в целях расширения доступа к пространственным данным и услугам, а также для обмена ими и их интеграции. Она также отметила важное значение пространственной информации для принятия обоснованных решений.

45. Одна делегация сообщила Комитету о том, что секретариат проводит подготовку технико-экономического обоснования создания регионального центра по борьбе со стихийными бедствиями с применением информационной, коммуникационной и космической технологии в Исламской Республике Иран.

46. Комитет был проинформирован о региональных мероприятиях Международного союза электросвязи, его непосредственной помощи странам и тесном партнерстве с секретариатом ЭСКАТО при организации определенных мероприятий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

2. Экономика знаний и политика в области информационной, коммуникационной и космической технологии: региональная стратегия в Азиатско-Тихоокеанском регионе

47. Комитету был представлен документ по экономике знаний и политике в области информационной, коммуникационной и космической технологии: региональная стратегия в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/ESCAP/CMG(4/II)/4).

48. Несколько делегаций признали важное значение ИККТ в качестве стимулятора устойчивого экономического и социального развития, предлагающего беспрецедентные возможности для роста.

49. Одна делегация признала, что стратегии по достижению целей развития тысячелетия, решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и Хиогской рамочной программы действий на 2005-2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин подчеркивают решающее значение информационной, коммуникационной и космической технологии, и призвала секретариат и далее укреплять работу своего отдела по информационно-коммуникационным технологиям.

50. Одна делегация призвала к заметно более широкой пропаганде мероприятий секретариата в области ИККТ. В частности, она подчеркнула важное значение повышения национального потенциала для создания благоприятных возможностей, включая развитие и укрепление людских ресурсов, а также внедрение политики, которая содействовала бы обеспечению всеобщего доступа, усилению конкуренции и разработке надлежащих законов и нормативных положений для облегчения использования ИКТ.

51. Некоторые делегации предложили секретариату уделять особое внимание содействию налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами и более широкому сотрудничеству с другими международными и региональными организациями, работающими в области ИККТ.

52. Отмечая, что в ряде стран обмен продукцией и услугами ИККТ и их экспорт содействовали значительному росту ВВП, некоторые делегации предложили секретариату и

впредь уделять внимание ИККТ при определении приоритетных областей дальнейшей деятельности.

53. Комитет с интересом отметил значительные усилия по развитию политики, приложений и инфраструктуры в области ИККТ в ряде стран, включая Индию, Исламскую Республику Иран, Китай и Таиланд, прежде всего в таких областях, как электронный бизнес, управление, обучение и медицинская помощь с применением электронных средств и телекоммуникации, а также в том, что касается предоставления информации и услуг с помощью ИККТ для сельских общин. В этой связи секретариату было предложено укреплять региональное сотрудничество и расширять техническую помощь на национальном и региональном уровнях в целях обмена информацией, передовой практикой и опытом в отношении разработки политики и приложений в области ИККТ.

54. Комитет отметил, что одна делегация предложила внести изменения в документ E/ESCAP/CMG(4/II)/4 под названием «Экономика знаний и политика в области информационной, коммуникационной и космической технологии: региональная стратегия в Азиатско-Тихоокеанском регионе», который будет выглядеть следующим образом:

- a) пункт 30: На долю сферы услуг в настоящий момент приходится около двух третей продукции и прямых инвестиций (ПИИ) в наиболее развитых странах и вплоть до 20-25 процентов от общего объема международной торговли. Каждая страна в регионе пытается повторить успех Индии, ставшей главным пунктом назначения связанных с ИКТ услуг. В Азиатско-Тихоокеанском регионе имеется огромный потенциал для роста экспорта таких услуг на основе примера Индии. [...];
- b) пункт 53, подпункт а: Гарантировать, чтобы ключевые элементы, связанные с внедрением ИККТ, полностью учитывались в процессах разработки политики, планирования и составления программ по региональному, субрегиональному и национальному развитию;
- c) пункт 53, подпункт с: Оказывать содействие обмену информацией и опытом между странами-членами в отношении эффективного внедрения и применения ИККТ в рамках национальных планов, программ и политики по достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

С. Планирование и оценка программ

1. Перспективы «регулирования процесса глобализации» как темы регионального межправительственного диалога по вопросам окружающей среды и информационной, коммуникационной и космической технологии

55. Комитету был представлен документ E/ESCAP/CMG(4/II)/5, озаглавленный «Перспективы «регулирования процесса глобализации» как темы регионального межправительственного диалога по вопросам окружающей среды и информационной, коммуникационной и космической технологии».

56. Комитету было предложено рассмотреть этот документ и высказать свои мнения относительно эффективности «Регулирования процесса глобализации» как темы регионального межправительственного диалога по вопросам окружающей среды и

информационной, коммуникационной и космической технологии с точки зрения обмена опытом, предоставления секретариату рекомендаций в отношении осуществления программы работы и выявления соответствующих вопросов для будущей работы секретариата.

57. Одна делегация выразила мнение, что существующие тематические области, включая «регулирование процесса глобализации», имеют слишком широкий охват, что является одним из факторов низкой посещаемости сессий Комитета представителями из столиц, из-за чего, в свою очередь, на этих сессиях сложно наладить эффективный диалог и получить конкретные результаты. Эта делегация, в контексте пересмотра конференционной структуры и с учетом ограниченных возможностей для обсуждения многопрофильных вопросов, предложила рассматривать темы «окружающей среды и устойчивого развития» и «информационной, коммуникационной и космической технологии» на двух различных комитетах. Она выразила свое удовлетворение в связи с тем, что текущие дискуссии в рамках Рабочей группы ККПП по конференционной структуре проходят именно в этом направлении.

58. Поддержав эти мнения, другая делегация предложила активизировать участие государств-членов в процессе составления повесток дня и готовить предсессионные документы по существу вопросов, которые помогали бы правительствам в их усилиях в области развития. Внедрение надлежащих процедур составления повесток дня было отмечено в качестве актуального вопроса, который можно было в дальнейшем рассмотреть в рамках Рабочей группы ККПП по конференционной структуре.

2. Осуществление программы работы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части, касающейся подпрограммы 6 «Окружающая среда и устойчивое развитие» и подпрограммы 7 «Информационная, коммуникационная и космическая технология»

59. Комитету были представлены документы E/ESCAP/CMG(4/II)/6 об осуществлении программы работы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части, касающейся подпрограммы 6 «Окружающая среда и устойчивое развитие» и E/ESCAP/CMG(4/II)/7 об осуществлении программы работы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части подпрограммы 7 «Информационная, коммуникационная и космическая технология».

60. Секретариат проинформировал Комитет о том, что в этих документах освещается прогресс в достижении предполагаемых результатов и показателей достижения в программе работы, одобренных Комиссией и утвержденных Генеральной Ассамблеей.

61. Одна делегация, касаясь одного из выявленных уроков, которые были определены секретариатом, подчеркнула преимущества установленной практики направления сообщений через правительства в столицах и отметила необходимость улучшения координации и применения секретариатом упреждающего подхода для преодоления проблем, касающихся определения участников и своевременного распространения приглашений. Другая делегация предложила более широко применять электронные средства связи в качестве одного из средств решения соответствующих проблем.

3. Установление порядка очередности осуществления и отбор проектов для оценки

62. Комитету был представлен документ E/ESCAP/CMG(4/II)/8 по установлению порядка очередности осуществления и отбора проектов, предлагаемых для оценки на двухгодичный

период 2008-2009 годов в областях окружающей среды и устойчивого развития, а также информационной, коммуникационной и космической технологии.

63. Одна из делегаций, подчеркивая важное значение развития людских ресурсов в области информационной и коммуникационной технологии, информировала Комитет о том, что ко времени намеченного среднесрочного обзора деятельности Азиатско-Тихоокеанского учебного центра по применению информационно-коммуникационной технологии в целях развития исполнится лишь 18 месяцев со дня начала функционирования Центра.

4. Приоритетные направления предлагаемой программы работы на двухгодичный период 2010-2011 годов в части подпрограмм, касающихся окружающей среды и устойчивого развития и информационной, коммуникационной и космической технологии

64. Комитету предлагается рассмотреть недавние поручения, взяв их за основу для обсуждения первоочередных направлений предлагаемой программы работы на двухгодичный период 2010-2011 годов в части подпрограмм, касающихся окружающей среды и устойчивого развития и информационной, коммуникационной и космической технологии, и учесть эти аспекты в процессе участия в текущем процессе обзора конференционной структуры Комиссии.

D. Рассмотрение проектов резолюций и решений, которые будут представлены на рассмотрение Комиссии на ее шестьдесят четвертой сессии

65. Комитет информировали о прозвучавших на шестьдесят второй и шестьдесят третьей сессиях Комиссии просьбах относительно необходимости проведения более открытых консультаций среди правительств стран-членов в процессе подготовки проектов резолюций, которые представляются на рассмотрение Комиссии. А поэтому в повестку дня всех сессий тематических комитетов включен пункт, касающийся организации форума для дискуссий и рассмотрения идей, которые будут включены в проекты резолюций для дальнейшего рассмотрения Комиссией.

E. Прочие вопросы

66. Никакие прочие вопросы Комитетом не рассматривались.

F. Утверждение доклада

67. Комитет утвердил доклад о работе второй части четвертой сессии 21 ноября 2007 года.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ

A. Открытие, продолжительность и организация сессии

68. Четвертая сессия Комитета по регулированию процесса глобализации, часть II, проводилась в Бангкоке 19-21 ноября 2007 года.

69. Сессию открыл заместитель Исполнительного секретаря ЭСКАТО. Он заявил, что региону следует и впредь двигаться по пути экономического роста для преодоления сохраняющихся проблем, связанных с нищетой, однако давление этого явления на

окружающую среду и природные ресурсы уже вышло за пределы экологической емкости региона. В связи с этим ЭСКАТО оказывает государствам-членам помощь в применении концепции экологизации роста на основе осуществления различных проектов по технической помощи, касающихся использования программных инструментов.

70. Он также подчеркнул важное значение энергобезопасности и регионального сотрудничества в целях содействия национальным усилиям в деле эффективного выравнивания спроса и предложения. Поскольку на регион продолжают обрушиваться крупные стихийные бедствия, которые тормозят экономическое и социальное развитие, ЭСКАТО будет и впредь играть активную роль в содействии развитию регионального сотрудничества в области уменьшения опасности бедствий.

71. Заместитель Исполнительного секретаря отметил, что некоторые страны Азиатско-Тихоокеанского региона добились немалого прогресса в развитии своей индустрии услуг в области ИККТ, однако плоды этого процесса еще не достались сельским районам, а также бедному и маргинализованному обществу. ЭСКАТО, будучи одним из региональных форумов для решения этих вопросов, стала уделять повышенное внимание межучрежденческому и межправительственному сотрудничеству в рамках Всемирной встречи на высшем уровне по вопросу информационного общества и Региональной программы применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах достижения международно согласованных целей развития, в том числе Целей развития тысячелетия, на основе использования ИККТ. Секретариат также уделяет внимание вопросам содействия развитию регионального сотрудничества в решении новых трансграничных вопросов, таких, как создание в регионе широкополосных сетей, управление через Интернет, применение космической технологии для предотвращения бедствий и ликвидации их последствий, а также создания региональных сетей знаний применительно к различным электронным приложениям в интересах обмена знаниями и сотрудничества.

72. В свете резолюции 63/3 Комиссии от 23 мая 2007 года, касающейся обзора конференционной структуры Комиссии, заместитель Исполнительного секретаря призвал Комитет рассмотреть вопрос о своей деятельности и представить свои соображения относительно того, отражает ли тема «Регулирование процесса глобализации» дух регионального межправительственного диалога, посвященного вопросам окружающей среды и устойчивого развития, а также информационной, коммуникационной и космической технологии. Он вновь подтвердил решимость ЭСКАТО в конструктивном ключе работать как с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, так и учреждениями вне этой системы в целях оказания странам-членам помощи в эффективном регулировании процесса глобализации.

73. В своем вступительном слове г-н Су Ло-Утай, исполняющий обязанности Постоянного секретаря Министерства информационной и коммуникационной технологии Таиланда, упомянул, что стоящие перед регионом экологические проблемы огромны и в основном касаются устойчивого потребления и производства, чистого и достаточного водоснабжения, атмосферного загрязнения и изменения климата, сохранения лесов, развития экологически чистых и эффективных источников энергии, биоразнообразия, загрязнения морской и прибрежной среды, а также управления ликвидацией твердых отходов. Он заявил, что Министерство природных ресурсов и окружающей среды взяло на вооружение руководящий принцип Его Величества короля Бумиболо Адульядеда, предпринимая с 2005 года усилия по экологизации закупок, что, как ожидается, внесет немалый вклад в достижение целей устойчивого экономического развития и экологизацию роста.

74. Он далее заявил, что для того, чтобы понять экономические и социальные последствия применения ИКТ, которые лежат в основе концепции информационного общества, необходимо решить множество различных вопросов, в том числе следующие: в полной мере использовать возможности, открывающиеся в связи с региональным сотрудничеством и интеграцией и использовать плоды стремительного роста информационной и коммуникационной технологии для построения нового информационного общества. К тому же, следует неустанно развивать связи между ИКТ и ее корнями в науке и технике не только для нынешнего, но и для будущего развития для того, чтобы отвечать требованиям информационной экономики.

75. Для максимального использования потенциальных возможностей ИКТ Таиланд осуществляет Национальную программу по информационной технологии, которая рассчитана на период 2001-2010 годов. Цель этой Программы заключается в стимулировании применения ИКТ в интересах национального устойчивого развития. Она включает в себя пять осуществляемых в настоящее время основных программ, в том числе электронное управление, электронную торговлю, индустрию, образование и общество.

В. Участники

76. В работе сессии приняли участие следующие члены и ассоциированные члены ЭСКАТО: Бангладеш, Вьетнам, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Камбоджа, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Республика Корея, Российская Федерация, Таиланд, Турция, Филиппины, Франция, Япония и Макао (Китай).

77. Присутствовали следующие органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций: Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Всемирная продовольственная программа Организации Объединенных Наций, Продовольственная и сельскохозяйственная организация, Международный союз электросвязи, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирный банк.

78. В работе сессии приняли также участие следующие межправительственные и неправительственные организации, а также прочие организации: Всемирная ассоциация малых и средних предприятий, Центр исследований и разработок в области энергетики и окружающей среды, Всемирный союз охраны природы и Японское агентство международного сотрудничества.

С. Выборы должностных лиц

79. Комитет избрал г-на Николая Помощникова (Российская Федерация) Председателем, г-на Удаю Раджу (Индия) и г-жу Ою Вашу (Монголия) заместителями Председателя и г-на Адема Кахримана (Турция) – Докладчиком.

Д. Повестка дня

80. Комитет утвердил предварительную повестку дня в том виде, в каком она содержится в документе E/ESCAP/CMG(4/II)/L.1:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Рассмотрение вопросов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития:
 - a) подходы, используемые в Азиатско-Тихоокеанском регионе для решения проблем, обуславливаемых изменением климата;
 - b) успехи в деле обеспечения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, возможности и препятствия для деятельности в этих целях.
5. Рассмотрение вопросов информационной, коммуникационной и космической технологии:
 - a) глобализация и информационная, коммуникационная и космическая технология: назревшие проблемы и будущие направления их решения в Азиатско-Тихоокеанском регионе;
 - b) экономика знаний и политика в области информационной, коммуникационной и космической технологии: региональная стратегия в Азиатско-Тихоокеанском регионе.
6. Планирование и оценка программ:
 - a) перспективы «регулирования процесса глобализации» как темы регионального межправительственного диалога по вопросам окружающей среды и информационной, коммуникационной и космической технологии;
 - b) осуществление программы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части, касающейся подпрограммы 6 «Окружающая среда и устойчивое развитие» и подпрограммы 7 «Информационная, коммуникационная и космическая технология»;
 - c) определение первоочередности и отбор проектов для оценки;
 - d) приоритетные области для предлагаемой программы работы на двухгодичный период 2010-2011 годов в части, касающейся подпрограмм по окружающей среде и устойчивому развитию и информационной, коммуникационной и космической технологии.

7. Рассмотрение проектов резолюций и решений для представления Комиссии на ее шестьдесят четвертой сессии.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комитета о работе его четвертой сессии.

Приложение

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

<i>Условное обозначение</i>	<i>Наименование</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
E/ESCAP/CMG(4/II)/L.1	Предварительная повестка дня	3
E/ESCAP/CMG(4/II)/L.2	Аннотированная предварительная повестка дня	3
E/ESCAP/CMG(4/II)/1	Подходы, используемые в Азиатско-Тихоокеанском регионе для решения проблем, обусловливаемых изменением климата	4a
E/ESCAP/CMG(4/II)/2	Успехи в деле обеспечения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, возможности и препятствия для деятельности в этих целях	4b
E/ESCAP/CMG(4/II)/3	Глобализация и информационная, коммуникационная и космическая технология: назревшие проблемы и будущие направления их решения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5a
E/ESCAP/CMG(4/II)/4 и Corr.1	Экономика знаний и политика в области информационной, коммуникационной и космической технологии: региональная стратегия в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5b
E/ESCAP/CMG(4/II)/5	Перспективы «регулирования процесса глобализации» как темы регионального межправительственного диалога по вопросам окружающей среды и информационной, коммуникационной и космической технологии	6a
E/ESCAP/CMG(4/II)/6	Осуществление программы работы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части, касающейся подпрограммы 6 «Окружающая среда и устойчивое развитие»	6b
E/ESCAP/CMG(4/II)/7 и Corr.1	Осуществление программы на двухгодичный период 2006-2007 годов в части, касающейся подпрограммы 7 «Информационная, коммуникационная и космическая технология»	6b
E/ESCAP/CMG(4/II)/8	Определение приоритетности и отбор проектов для оценки	6c
E/ESCAP/CMG(4/II)/INF/1	Postponement of the third Ministerial Conference on Space Applications for Sustainable Development in Asia and the Pacific	5